

GOLDEN CHRISTMAS

Profitez des forfaits de fête !

à partir de **19.90€** /mois* engagement 12 mois

Jusqu'à **200 Go** | Appels illimités vers l'Europe

Dauphin telecom

*Voir conditions sur dauphintelecom.com

COOPÉRATION SAINT-MARTIN & SINT MAARTEN

UNE SIGNATURE HISTORIQUE

DEPUIS 1648



Politique de la ville : renouvellement des dispositifs

page 03

Hôpital : médecin radié et directeur convoqué

page 05

Spécial Noël : les rendez-vous des parades

page 13

Sushis are back!
Fresh and Delicious

Midi & Soir

Pineapple Pete
Restaurant and Bar
St. Maarten

Simpson Bay Road
face au cinéma à 7 min de Marigot !
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030
+1(721) 523-7383

fermé le mardi

MENU

Multi CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00
HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30
HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

Carrefour market vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année !

RETROUVEZ TOUTES NOS PROMOTIONS à l'intérieur de ce journal

SUSHIBOX MAINTENANT DISPONIBLE À COLE BAY

Horaires d'ouverture durant les fêtes

Dimanche 21 décembre : OUVERT DE 9H À 18H	Dimanche 28 décembre : OUVERT DE 9H À 16H
Jeudi 25 décembre : FERMÉ	Mercredi 31 décembre : OUVERT DE 8H À 18H
Vendredi 26 décembre : OUVERT DE 9H À 14H	Jeudi 1er janvier 2026 : FERMÉ

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156 • Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

Coopération Saint-Martin et Sint Maarten : une signature historique depuis 1648

Le Comité de pilotage Interreg Caraïbes se réunissait cette semaine à Saint-Martin avec au cœur des échanges la coopération régionale. C'est dans la droite ligne de cette thématique qu'a été signée hier en préfecture le volet 5 du programme opérationnel Interreg Caraïbes : la stratégie territoriale de coopération transfrontalière entre Saint-Martin et Sint Maarten.

Créé en 2023, le programme Interreg VI Caraïbes 2021-2027 regroupe les représentants de la Région Gadeloupe, autorité de gestion, des régions Martinique, Guyane et Saint-Martin, du Secrétariat Conjoint, des préfectures, des Organisations Régionales Caraïennes telles que l'AEC, l'Association des États de la Caraïbe, le CARICOM, ainsi que la Commission européenne. Du 16 au 18 décembre, ces instances étaient réunies à Saint-Martin, en présence également des représentants de l'Union européenne à la Barbade, lors du comité de pilotage du suivi du programme. Plusieurs projets conjoints et innovants, pour un budget total de 61 M€ ont été examinés à cette occasion. Mais, ce que l'on retiendra de ces rencontres du mois de décembre, c'est la signature de la stratégie conjointe Interreg Caraïbes Saint-Martin / Sint Maarten.

FÉDÉRER LA ZONE CARAÏBES

Comme l'a indiqué le Premier ministre de Sint Maarten, les problèmes du sud de l'île sont les mêmes que ceux du Nord. Il semblait donc logique de partager une stratégie territoriale globale et non plus scindée en deux parties. C'est cette « stratégie conjointe Interreg Caraïbes Saint-Martin - Sint Maarten » qui a été signée ce jeudi 18 décembre par le 1er vice-président, Alain Richardson représentant Louis Mussington, le préfet Cyrille Le Vély et le premier ministre de Sint Maarten Luc Mercelina. Cette stratégie correspond à la 5e priorité définie dans le programme 2021-2027 d'Interreg. Celui-ci s'articule en effet autour de six priorités, déclinées tour à tour : l'intelligence et l'innovation, l'en-



vironnement et le changement climatique, la mobilité, l'inclusion, la coopération renforcée entre Saint-Martin et Sint Maarten et le renforcement d'une coopération plus large au niveau de la Caraïbe.

Dans un contexte de relations internationales de plus en plus tendues, la région Caraïbe a tout intérêt à se fédérer pour que chaque territoire sorte de son isolement. La région compte plus de 44 millions d'individus, ce qui n'est pas rien, et aura plus de poids en créant des alliances et en ayant une vision politique commune. Le renforcement de la coopération entre les deux parties de Saint-Martin constitue les prémices d'un élargissement hors de l'Union Européenne, même si c'est cette dernière qui soutient le projet par le biais du Fonds européen de développement régional de la Commission européenne.

C'est la première fois, depuis la signature du traité de Concordia en 1648, qu'un accord de telle envergure est signé entre la France et les Pays-Bas.

À PROBLÈMES COMMUNS, SOLUTIONS COMMUNES

Concrètement, cet accord respectera les directives de l'Union Européenne tout en répondant aux besoins des deux territoires et en permettant l'intégration de partenaires régionaux. Il s'agit en effet de faire face à l'évolution de la société saint-martinoise dans sa globalité et de ses besoins, qui ont bien évolué depuis la signature du traité. Si les signes de coopération entre Saint-Martin et Sint Maarten se sont intensifiés au cours des dernières années, notamment sur le tourisme, la fourniture d'eau ou les politiques agricoles, les enjeux à venir – développement économique, résilience aux catastrophes naturelles, entre autres – vont nécessiter d'autres accords. Avec une vision à plus long terme, les membres du Copil ont d'ores et déjà identifié quatre axes prioritaires sur lesquels il sera nécessaire de mettre en place une coopération plus étroite : l'eau, la santé, l'énergie et l'environnement. À cela s'ajouteront l'économie et le tourisme, la gestion de crise, le numérique, la jeunesse et la culture, l'urbanisme et la politique fiscale. Le travail sur ces sujets sera mené conjointement par la Collectivité, la Préfecture de Saint-Martin et le gouvernement de Sint Maarten et sera suivi par un Comité de Pilotage de stratégie transfrontalière.

Cet accord majeur pour les deux territoires, démontre l'envie de partager la même vision et une volonté d'agir de manière commune, et cela ne peut être que profitable à l'ensemble de la population.

A.B

Que la fête commence!

65€

LED400

Machine à fumée, machine à brouillard 400W

35€

Mini Disco Party Light

Mini lumière de fête disco

23€

Perruque 70s cheveux longs avec bandeau – brun

19€

Machine à bulles

29€

Kit mini-boule à facettes avec moteur rotatif 12 cm

203€ (239€)
Piano digital

Des idées cadeaux...

49€

Grue télécommandée en alliage

170€

Ruko U11S Drone 4K

Drone pliable pour débutants et amateurs

11€

Métal Constr

Mécano camion militaire 307 pièces

100€

Ensemble de guitare acoustique pour débutants

275€ (299€)
Marshall Acton III Bluetooth

0690 11 33 33 - RÉSERVEZ DIRECTEMENT SUR NOTRE SITE : WWW.NAWAKIMPORT.COM

Route de l'Aéroport de Grand Case (à côté de Golfe Car Rental) · Ouvert : Lundi-Vendredi de 8h à 17h30 / Samedi 9h-12h

Signature du renouvellement des dispositifs de la Politique de la Ville de Saint-Martin

Le Contrat de Ville, la Convention de la Cité Éducative, et la Convention du Programme de Réussite Éducative ont été signés par le Président de la Collectivité, le Préfet et le vice-recteur de l'Académie.

En guise d'introduction, Louis Mussington a souligné que c'était un moment important pour le territoire et que cet engagement collectif allait permettre de mettre en place un développement durable pour le plus grand bien des habitants des trois quartiers prioritaires de Saint-Martin : Sandy Ground, Quartier d'Orléans et Saint-James. Le but étant d'offrir davantage de perspectives concrètes aux familles résidentes, il paraît évident que l'accent est particulièrement mis sur l'avenir des enfants et des jeunes. Le président a donc affirmé que ce projet qui se déroule sur cinq ans (2025-2030) tourne essentiellement autour de la famille car «des solutions existent pour chaque situation» a-t-il déclaré, « et la mobilisation de tous est nécessaire : les habitants comme les institutions sont concernés ».

montré particulièrement satisfait de l'intégration de Saint-Martin au NPNRU. Ce Nouveau Programme National de Renouvellement Urbain coordonné par l'Agence Nationale pour le Renouvellement Urbain se traduit par le déploiement d'un ensemble d'opérations destinées à améliorer l'habitat, promouvoir la mixité sociale, désenclaver les quartiers et stimuler le développement économique grâce à des opérations de destruction-reconstruction, de réhabilitation et de relogement des habitants... Tout un programme où selon le président de la Collectivité : « chacun a un rôle à jouer pour la transformation durable du territoire ».

L'AVENIR DES JEUNES AVANT TOUT

Le Préfet a quant à lui déclaré que cette signature était une excellente nouvelle, et que cela resserrait encore les liens entre l'État et la Collectivité tout en précisant qu'environ un tiers de la population est concerné par cette politique de la ville qui va permettre d'ajouter des moyens supplémentaires aux actions déjà mises en place par le passé. Un engagement de six ans, ce n'est pas rien, et la qualité de la vie des habitants des quartiers concernés ne pourra que se



voir améliorée selon Cyrille Le Vély. Avant de passer la parole aux chefs d'établissements scolaires de l'île, le vice-recteur de l'Académie a souligné l'importance des deux autres documents signés ce jour, à savoir la Convention-cadre pluriannuelle de la Cité Éducative 2025-2027 et la Convention-cadre pluriannuelle du Programme de Réussite Éducative. « Cela représente de réelles ouvertures pour l'avenir de nos enfants et de tous les élèves en général ». À cette occasion, il a affirmé sa volonté de voir se développer de nouveaux espaces

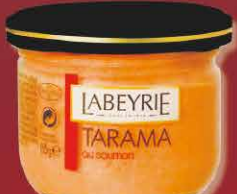
éducatifs numériques, ainsi que son souhait d'organiser des olympiades de quartiers impliquant les jeunes et les conseils de quartiers... affaire à suivre. Les signatures du Contrat de Ville «Engagement Quartiers 2030», de la Convention-cadre pluriannuelle de la Cité Éducative 2025-2027, et de la Convention-cadre pluriannuelle du Programme de Réussite Éducative marquent une étape essentielle de la mobilisation collective en faveur des quartiers prioritaires de la politique de la ville et de leurs habitants. **JMC**

DU 19 AU 25 DECEMBRE 2025

Les PROMOS DE Noël

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENNETLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM



2[€]95
~~3[€]75~~

TARAMA SAUMON
850G LABEYRIE
34,71€ LE KILO



27[€]95
~~34[€]95~~

LE CONFIT DE CANARD
4 CUISSES 1,28KG LABEYRIE
21,84€ LE KILO



25[€]95
~~32[€]95~~

PANETTONE FRUITS DES BOIS
1KG BORSARI
25,95€ LE KILO



19[€]95
~~25[€]95~~

FOIE GRAS DE CANARD ENTIER
180G BELLE FRANCE
110,83€ LE KILO



28[€]95
~~36[€]95~~

BLOC FOIE GRAS CANARD CARACTÈRE
150G LABEYRIE
193,00€ LE KILO



4[€]95
~~6[€]50~~

TERRINE CANARD
90G LABEYRIE
55,00€ LE KILO



11[€]95
~~14[€]95~~

RAFFAELLO
260G FERRERO
45,96€ LE KILO



15[€]95
~~20[€]95~~

OEUF DE SAUMON
80G LABEYRIE
199,38€ LE KILO



5[€]95
~~7[€]65~~

PÈRE NOËL
110G KINDER
54,09€ LE KILO

JOYEUX NOËL !





CADISmarket

GAGNEZ DES BONS D'ACHAT DE 20€ À 200€ !

L'ITSEE publie les nouveaux chiffres démographiques du territoire

L'Institut Territorial de la Statistique et des Études Économiques (ITSEE) a présenté le 18 décembre, les données de la population référente de Saint-Martin partie française, et inaugure une plateforme en ligne dédiée aux données statistiques du territoire.



Dans son compte rendu, l'ITSEE confirme que la décroissance démographique se poursuit à Saint-Martin : la population s'établit à 31 160 habitants au 1^{er} janvier 2023. Les données collectées par des enquêteurs sur le terrain, recensent tous les résidents du territoire sans distinction d'âge, de nationalité ou de situation administrative. Ce chiffre, calculé sur la base de cinq collectes effectuées sur cinq années consécutives, révèle une diminution moyenne de 2,1% par an sur la période 2017-2023, contre seulement 0,2% entre 2012 et 2017.

DÉFICIT MIGRATOIRE ET VIEILLISSEMENT

Une évolution qui s'explique par un déficit migratoire supérieur à l'excédent naturel : les départs et décès dépassant les arrivées et naissances sur ces six années. Cette tendance à la baisse touche l'ensemble des Antilles françaises, avec des reculs de 0,3% en Guadeloupe et 0,5% en Martinique, les deux régions françaises enregistrant la plus forte diminution de leur population. En métropole, la population continue de

croître à hauteur de 0,4% par an en moyenne. Saint-Martin fait face à un double phénomène : une population vieillissante et une jeunesse qui part étudier en dehors du territoire sans nécessairement revenir sur l'île. Ces chiffres globaux seront très prochainement détaillés pour permettre des analyses approfondies concernant les flux migratoires, les nationalités recensées, les pyramides des âges et la répartition par sexe. La prochaine collecte d'informations débutera le 16 janvier 2026.

LANCEMENT D'UNE PLATEFORME STATISTIQUE

Parallèlement à cette publication démographique, l'ITSEE lance officiellement son site internet (www.itsee-saint-martin.org) qui centralisera progressivement l'ensemble des données statistiques du territoire. Ces chiffres de population référente constituent bien plus qu'une simple information : ils servent de base pour de nombreuses décisions administratives et économiques. De ces données découlent des analyses essentielles concernant les flux migratoires, les nationalités recensées, les pyramides des âges, la répartition par sexe, les niveaux de diplômes et les types de logements. Concrètement, ces statistiques déterminent par exemple les ouvertures ou fermetures de classes, les autorisations d'implantation de pharmacies, le développement d'infrastructures adaptées au vieillissement de la population, ou encore les politiques d'attractivité pour les jeunes diplômés. Le site proposera très prochainement des tableaux détaillés et des infographies permettant d'analyser finement la composition démographique du ter-



ritoire. L'institut met ainsi à disposition des décideurs publics, des entrepreneurs et des citoyens un outil complet et actualisé pour comprendre

les évolutions démographiques de Saint-Martin et anticiper les besoins futurs du territoire.

S.M

Une Zone Bleue pour le stationnement à Marigot

La Collectivité de Saint-Martin a décidé d'instaurer un dispositif de stationnement «Zone Bleue», dans le centre-ville de Marigot à compter du premier trimestre 2026.

Déjà expérimentée en 2015, la Zone bleue de stationnement concernera dans un premier temps les linéaires commerçants stratégiques du centre-ville de Marigot, dans l'objectif de fluidifier le stationnement, de permettre un turn-over et de renforcer l'attractivité des commerces, durant la journée. Ce périmètre limité vise à ne pas pénaliser les usagers du centre-ville (résidents et salariés). Il concernera la rue de la République, le boulevard Huber Petit (face au West Indies Mall), le boulevard de France du côté des commerces, la rue du Général de Gaulle et la rue du Président Kennedy.

COMMENT FONCTIONNE LA ZONE BLEUE ?

Les places de stationnement de la zone bleue seront matérialisées par un marquage au sol spécifique et des panneaux de signalisation, dont l'installation est programmée au 1^{er} trimestre 2026. Le stationnement gratuit sera ré-



servé aux automobilistes munis d'un disque de stationnement, qui sera distribué gratuitement par la Collectivité.

La durée maximale de stationnement sera limitée à 1h30, du lundi au samedi entre 9h et 18h. En dehors de ces horaires (après 18h, les dimanches et jours fériés), le stationnement sera libre sans disque. Le défaut d'apposition du disque constitue une infraction passible d'une amende forfaitaire de 17€ et de l'enlèvement du véhicule.

Les phases de contrôle et verbalisation par la police territoriale seront effectives, dès le lancement officiel de la zone bleue, une fois les travaux et la pose de la signalétique achevés.

MISSION LOCALE DE SAINT-MARTIN

MERRY CHRISTMAS

FERMETURE ANNUELLE
Du 19 au 28 décembre inclus
RÉOUVERTURE les 29 & 30 décembre

Puis à partir du 5 janvier 2026 : 8h - 12h / 13h - 16h



MISSION LOCALE Annexe Evelyn Halley

à droite du stade Vanterpool à Marigot

lundi au vendredi de 8h-12h et 13h-16h00

Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr

KIA

TASMAN

**PLONGER
DANS UNE NOUVELLE
DIMENSION...**



VOTRE NOUVEAU
PICK-UP
EST ARRIVÉ

* SPÉCIAL *

PRIX DE LANCEMENT
EN DÉCEMBRE

* -4.000€ *

À VENIR DÉCOUVRIR EN CONCESSION...

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

kia_sxm
KIA SXM Soremar

Justice

97 150 #968 - VENDREDI 19 DECEMBRE 2025 - PAGE 05

Huidi Tchero n'est plus autorisé à exercer la médecine en France

Un arrêté publié au Journal officiel du jeudi 18 décembre officialise le retrait du droit d'exercer la médecine en France de Huidi Tchero. La décision a été prise le 24 novembre 2025 par le ministère de la Santé, des Familles, de l'Autonomie et des Personnes handicapées. Elle annule donc l'autorisation accordée en 2013, qui permettait jusqu'alors à ce praticien d'exercer en France en tant que médecin spécialisé en chirurgie orthopédique et traumatologique.

Cette décision fait suite à dix ans de signalements auprès des différentes instances et qui avaient débouché sur une instruction en octobre dernier. Malgré sa suspension par l'hôpital en octobre, puis cette décision de novembre, le praticien affiche toujours sur



ses réseaux sociaux le titre de chirurgien orthopédiste au Centre Hospitalier Louis Constant Fleming. A.B

Le directeur de l'hôpital publie des propos racistes inacceptables

Sébastien Galley, récemment nommé directeur du centre hospitalier Louis Constant Fleming, fait l'objet d'une procédure disciplinaire suite la publication de propos racistes sur un réseau social.

Nommé le 20 novembre dernier, à la tête de l'hôpital de Marigot, Sébastien Galley a tenu des propos qui pourraient bien remettre en cause ses fonctions sur une île où la différence se matérialise par le vivre ensemble de toutes les races et les religions.

« Ce n'est pas l'immigration qui pose problème. En France il existe une pluralité d'immigrants dont beaucoup ne posent pas de problèmes : européens, américains du nord ou du sud, anglais, asiatiques et j'en passe. L'immigration qui pose problème est celle venue d'Afrique, d'Afrique du Nord et en général des pays musulmans ». Ce sont ces propos, postés sur Tik Tok, qui font polémique.

La sénatrice Annick Pétrus les a qualifiés de graves et inacceptables, indiquant qu'ils ne relèvent pas de la liberté d'expression et tombent sous le coup de la loi du 13 juillet 1990, qui sanctionne la provocation à la haine, à la discrimination ou à la violence fondée sur l'origine ou la religion.

L'Agence Régionale de Santé (ARS) de Guadeloupe, Saint-Martin et Saint-Barthélemy a donc été alertée.

Elle indique que la publication date de plusieurs mois, et est donc antérieure à ses actuelles fonctions ;

En conséquence l'ensemble des éléments ont été transmis au Centre National de Gestion (CNG) de la fonction publique hospitalière.

Dans un communiqué l'ARS a précisé jeudi que « la directrice générale du CNG, considérant que les propos en question traduisent un manquement à son devoir de réserve et de dignité, impartialité et probité, recevra en entretien le directeur du CHLCF dès ce lundi 22 décembre ». Elle précise avoir d'ores et déjà décidé d'ouvrir une procédure disciplinaire. Toutefois ces procédures et le respect des droits de la défense nécessitent des délais incompressibles.

De son côté, l'ARS a effectué un signalement au Procureur au titre de l'article 40 du code de procédure pénale. A.B

Affaires post-Irma : à nouveau renvoyées

C'est un gros dossier et une audience exceptionnelle sur deux jours qui attendaient les magistrats cette semaine. Ils avaient à juger des faits qui se sont produits entre 2017 et 2019 – atteinte à la liberté d'accès aux marchés publics, travail dissimulé, abus de bien, blanchiment... - qui impliquaient quatre personnes, dont l'ex-président de la Collectivité et une société.

Dans la salle, deux prévenus seulement étaient présents. Tous deux sont sous contrôle judiciaire depuis 2019. En l'absence de ministère public à Saint-Martin, c'est la procureure de Basse-Terre qui intervenait en visioconférence lors de cette audience qui au final a dû être reportée ; la majorité des avocats de la défense ayant demandé le renvoi, tout comme celui de la Collectivité, partie civile dans cette affaire.

Compte-tenu des délais de renvoi en audience collégiale, de la nécessité de bloquer deux jours pour examiner l'affaire sur le fond et par conséquent de coordonner les différents intervenants, le tribunal n'a pas été en mesure de donner la date de renvoi. L'ensemble des personnes citées dans cette affaire sera donc reconvoqué pour cette fois être jugées. A.B

Menaces et intimidations

Le 11 décembre, le tribunal de Marigot a examiné une affaire d'extorsion présumée opposant un entrepreneur à son ancien prestataire. Ce dernier, absent à l'audience, aurait invoqué ses supposés liens avec la mafia locale et internationale pour récupérer une créance commerciale de 100 000 €, multipliant pendant des années les intimidations et menaces de mort.

Tout commence par un chantier à Saint-Barthélemy où D.D, chef d'entreprise, mandate C.B pour réaliser des travaux de gros œuvre dans un appartement. Rapidement, le donneur d'ordre constate ce qu'il qualifie de malfaçons majeures, rendant les ouvrages impossibles à assurer. Contraint de détruire et de refaire les travaux, il refuse de régler les 80 000 € réclamés par C.B, ainsi que les 20 000 € ajoutés pour les charges liées au retard de paiement. C.B, absent lors de l'audience et résidant actuellement en Andorre, est poursuivi pour menace de crime.

renforcé la peur de D.D. En 2024, lors d'un dépôt de plainte, les gendarmes ont pu alors assister en direct à une conversation téléphonique entre les deux parties, confirmant la réalité des menaces proférées. À la barre, D.D, visiblement très ému, confie ne plus supporter la pression de ces années d'intimidation.

UN AN DE PRISON FERME REQUIS PAR LE PARQUET

Le ministère public s'est montré particulièrement ferme face à ces accusations. « Les menaces sur les gens, c'est désormais terminé ! » a affirmé la procureure. Tout en s'interrogeant sur la crédibilité réelle d'un lien avec une organisation mafieuse, cette dernière estime qu'il s'agit d'une stratégie d'intimidation sans fondement réel, mais non moins traumatisante pour les victimes. Elle a requis une peine d'un an de prison ferme et 5 000€ d'amende à l'encontre de C.B : « C'est sévère, mais quand on veut se faire passer pour la mafia, on est traité comme tel. » ajoute-t-elle.

La défense, quant à elle, a reconnu qu'il s'agissait d'un différend entre deux contractants qui ne parviennent pas à s'entendre. L'avocat a admis une « faiblesse » de la part du prévenu, qui aurait voulu se faire passer pour un homme qu'il n'est pas, dans le seul but de se faire payer rapidement. Dans l'attente des délibérés. S.M

DES MENACES DE MORT PENDANT PLUSIEURS ANNÉES

C'est alors qu'aurait débuté une angoisse de plusieurs années pour D.D et sa famille. L'entrepreneur raconte avoir reçu de nombreux appels et messages de menaces visant non seulement sa personne, mais également sa fille, certains accompagnés de photographies intimidantes. Un inconnu l'aurait accosté à ce sujet, transformant son quotidien en ce qu'il qualifie de « véritable cauchemar ». Les messages sont explicites : « Si tu parles à la police, je tue ta fille demain », « Paye les 100 000 € et tu seras tranquille ». C.B aurait avoué à D.D avoir confié le recouvrement de sa créance à la mafia locale et internationale. Certains messages reçus provenant de numéros colombiens ou étrangers, ont ainsi



AGORA IDN

www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

Membre du groupe
CH International

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

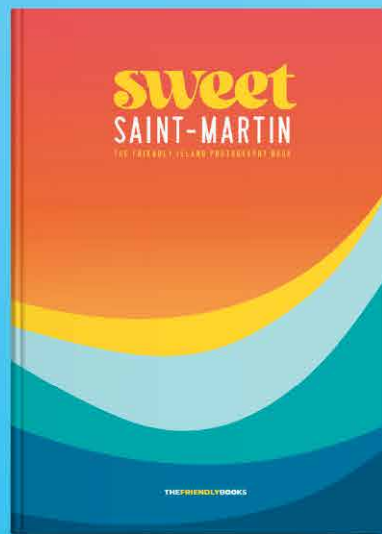
Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Offrez DES BEAUX LIVRES DE PHOTOS

made in Saint-Martin



MARIGOT
Lib. du Bord de Mer
Photos Caraïbes
Grown
Captain Jo

CONCORDIA
Librairie des Îles

ORIENT BAY
Petit Casino

CUL DE SAC
Caribbean Touch

GRAND CASE
Sea You
Voila
Calmos Boutique

HOPE ESTATE
One By K
Bleu de Perse

ANSE MARCEL
Captain Jo

COLOMBIER
Golden Grove Farm



TOUTES
LES
INFOS
**the
friendly
books
.com**



« HandyNoël » : un avant-goût de Noël avec Handynamique

Mercredi dernier, le parc de Noël d'Hope Estate avait été spécialement réservé pour les enfants dont s'occupe l'association Handynamique, et le moins que l'on puisse dire c'est qu'ils en ont bien profité !



Les membres de l'association Nigloo avaient en effet décidé d'ouvrir leurs portes (et leurs cœurs) avec une heure d'avance sur l'horaire habituel pour que les petits protégés d'Aurélië, la présidente d'Handynamique, puissent s'amuser dans les manèges en toute tranquillité. Le Père Noël les attendait sur place et on sentait une certaine fébrilité mêlée d'impatience à en juger par les cris joyeux que ne pouvaient pas retenir les enfants avant de passer la grande porte pleine de promesses. Après la traditionnelle photo de groupe, tous se sont rués sur les

manèges, et leurs sourires en disaient long sur le plaisir ressenti à cet instant précis. Un goûter avait été prévu et les enfants, tout comme les parents qui les accompagnaient, ont vraiment passé un merveilleux moment.

HO, HO, HO, JOYEUX NOËL À TOUS !

Chaque année, l'association Handynamique, en charge d'environ soixante enfants âgés de 6 à 16 ans en situation de handicap, organise cette sortie de Noël qu'elle ne voudrait manquer pour rien au monde. Une sélection avait été faite pour que ce soit les plus petits qui en profitent, sachant que les plus grands avaient eu l'occasion de participer à d'autres événements similaires au cours de l'année : HandySport, HandySplash et HandyCulture. En effet, l'association a pour but d'accueillir les enfants handicapés du SESSAD (Service d'Éducation Spéciale et de Soins à Domicile) et du CMP (Centre Médico-Psychologique) en leur donnant l'occasion de prendre part à diverses activités ludiques en compagnie d'enfants valides sous la houlette des bénévoles qui répondent toujours présents pour leur donner le sourire. Handynamique : 06 90 56 51 09 et sur Facebook : Handynamique SXM.

JMC

Running Night : Intergeneration Runners très en forme !



Si les « IGR » n'ont pas gagné la course de 10 km, remporté par Michel Pradel du Moule Running, ils étaient néanmoins omniprésents lors de la Running Night qui s'est déroulée dimanche dernier : Valentin Loup s'est classé 2e, Jeannot Gouin 3e et Alain Boucaud 4e. Stephen Artu et Dylan Capitain s'octroient respectivement la 6e et 7e places. Pas de doute, le club est en forme d'autant que la première femme, Nolwenn Rousseau est elle aussi chez IGR et que sur le 5 km, c'est encore un traileur IGR, Ianis Bourelly, qui termine sur la première marche du podium... et ce n'est plus une surprise tant elle tient la forme, c'est Lynn Taylor, IGR bien sûr, qui a remporté le 5 km marche. Mais outre les résultats sportifs, cette course est avant tout fun et dans l'esprit de Noël. Ils étaient nombreux à s'élancer costumés et l'ambiance était une fois encore au rendez-vous. Tous les résultats sur www.sport-timing-caraibes.com/web/resultats.htm

A.B

Le coin des toutous



L'Association I LOVE MY ISLAND DOG souhaite à toutes et à tous un JOYEUX NOËL. Nous vous rappelons qu'un chiot n'est pas un cadeau de Noël. C'est un engagement pour les quinze prochaines années.

Ursula

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires

N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic

slobo@empreintesxm.net

Déclarations et paiements : un circuit 100% dématérialisé pour les professionnels

La Collectivité et le Centre des finances Publiques de Saint-Martin informent les entreprises, de la mise en place d'un circuit 100% dématérialisé pour faciliter les déclarations et les paiements professionnels, à compter du 1er janvier 2026

Les entreprises, entrepreneurs individuels et professions libérales devront transmettre l'ensemble de leurs déclarations d'impôts et taxes professionnelles exclusivement par courriel, au format PDF, au Centre des Finances Publiques (CNP). Seuls les usagers dépourvus d'un accès internet ou dans l'incapacité matérielle de transmettre un document scanné, seront autorisés à déposer une déclaration papier au CNP (trésorerie de Concordia). Cette 1re étape a vocation à faciliter les démarches des chefs d'entreprise. A terme, la Collectivité prévoit de propo-

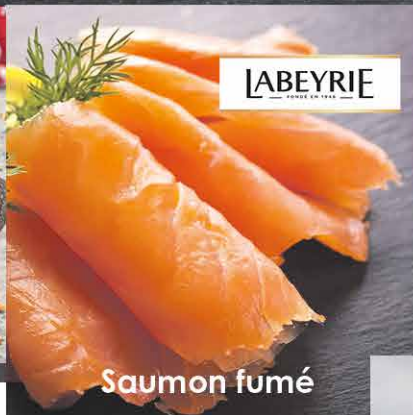
ser une dématérialisation complète des systèmes d'information fiscaux. Au 1er janvier, les taxes et impôts des entreprises devront être payés uniquement par virement bancaire. La preuve du virement devra être jointe par courriel avec le PDF de la déclaration. Les paiements par chèque ou en espèces ne seront plus acceptés. Pour les déclarations de résultats : cfip.sxm-pole.fiscal@dgfip.finances.gouv.fr. Pour les autres déclarations (TGCA, DLCP, acomptes IS), cfip.sxm.declarations-professionnels@dgfip.finances.gouv.fr

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

Cette année, Noël se fait chez **Carrefour** market



Brie truffée



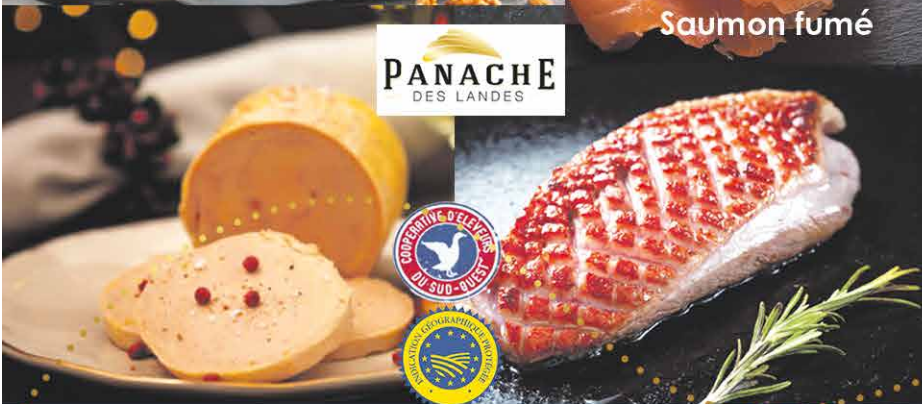
Saumon fumé



Beurre Dupont
moulé à l'ancienne



Truffe fraîche



PANACHE
DES LANDES



Caviar huîtres Foie Gras
Fromages Poissons frais
truffes Viandes...



huîtres Gillardeau



Horaires d'ouverture durant les fêtes

Dimanche 21 décembre : **OUVERT DE 9H À 18H**
Jeudi 25 décembre : **FERMÉ**
Vendredi 26 décembre : **OUVERT DE 9H À 14H**

Dimanche 28 décembre : **OUVERT DE 9H À 16H**
Mercredi 31 décembre : **OUVERT DE 8H À 18H**
Jeudi 1er janvier 2026 : **FERMÉ**

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h
Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156
Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

MERRY
CHRISTMAS
& HAPPY NEW YEAR

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

RAYON FRAIS CHARCUTERIE & BOUCHERIE

€19⁹⁰
LE KILO

JAMBON SERRANO
12 MOIS D'AFFINAGE le kilo

€55⁹⁰
LE KILO

JAMBON IBÉRIQUE le kilo

€26⁹⁰
LE KILO

SALAMI ITALIEN
À LA TRUFFE
le kilo



DINDE DE NOËL le kilo



JAMBON DE NOËL le kilo



GIGOT D'AGNEAU le kilo

Disponibles au meilleur prix !



€4⁹⁰
BAHIER BOUDIN BLANC
NATURE X 3
375 g soit 13.07€ le kilo



€4⁹⁰
BAHIER BOUDIN BLANC
ST JACQUES X 3
330 g soit 14.85€ le kilo



€33⁹⁰
LE KILO
FILET DE BŒUF
ORIGINE FRANCE le kilo



€22⁹⁰
LES 3 KILOS
CANARD PRÊT À CUIRE
3 kilos soit 7.63€ le kilo



€3²⁵
MINI SAUCISSONS AUX
HERBES OU AU POIVRE BERNI
150 g soit 21.67€ le kilo



€5⁹⁰
MAGRET DE CANARD
IGP SUD-OUEST
PANACHE DES LANDES
350 g soit 16.86€ le kilo



€9⁹⁰
TOURNEDOS DE
MAGRET DE CANARD
3 PIÈCES PANACHE
DES LANDES 370 g soit
36.67€ le kilo



€8⁶⁹
ESCALOPE DE FOIE GRAS DE
CANARD 3 PIÈCES
PANACHE DES LANDES
150 g soit 57.93€ le kilo



€28⁹⁰
FOIE GRAS DE CANARD EXTRA
ENTIER DÉVEINÉ
PANACHE DES LANDES
470 g soit 61.49€ le kilo



€5⁹⁰
SANG DE PORC
2.5 litres soit
2.95 € le litre



€26⁹⁰
LOBE DE FOIE GRAS
ENTIER IGP SUD
OUEST REFLETS DE
FRANCE 300 g soit
89.67€ le kilo



€15⁹⁰
FOIE GRAS DE
CANARD ENTIER
MI-CUIT LABEL
ROUGE PANACHE
DES LANDES 180 g
soit 88.33€ le kilo



€14⁹⁰
CONFIT DE CANARD DU SUD
OUEST IGP 4 CUISSSES PANACHE
DES LANDES 1.3 kilos
soit 11.46€ le kilo



€6³⁵
MAGRET DE
CANARD FUMÉ
REFLETS DE
FRANCE LOT DE 2
180 g soit 35.28€
le kilo

Carrefour
market

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h
Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156
Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

PRODUITS DE LA MER

arrivage marée le samedi 20 décembre



€24⁹⁵

HUÎTRES MARENNES D'OLÉRON N°4
La bourriche de 24



€56⁹⁰

CAVIAR DOM PETROFF OSCIÈTRE
30 g soit 1896.67€ le kilo



€90⁰⁰

CAVIAR DOM PETROFF OSCIÈTRE
50 g soit 1800€ le kilo



€6⁹⁰

CRABES FARCIS
COMPAGNIE
ARTIQUE 2 PIÈCES
250 g soit 27.60 € le kilo



€22⁹⁰

LE KILO

CREVETTES CUITES 20/30
le kilo



€22⁹⁰

LE KILO

BULOTS CUITES
le kilo



€21⁹⁰

QUEUES DE LANGOUSTE
2 PIÈCES
300 g soit 73 € le kilo



€46⁹⁰

DOS DE CABILLAUD
le kilo



€11⁹⁰

ŒUFS DE SAUMON
LABEYRIE
80 g soit 148.75€ kilo



€31⁹⁰

POULPE CUIT NUCHAR
500 g soit 63.80€ le kilo



€42⁹⁰

LE KILO

DOS DE SAUMON
DE NORVÈGE le kilo



€54⁹⁰

LE KILO

FILET DE TURBOT
D'ÉLEVAGE
le kilo



€15⁹⁰

CALAMARS DE
PATAGONIE ENTIER
NETTOYÉ 9/12
900 g soit 17.67€ le kilo



€14⁹⁰

OUASSOUS 2/4 OU 4/6
800 g soit 18.63€ le kilo



€25⁹⁰

SAUMON FUMÉ FISH AVEN
700 g soit 37€ le kilo



€10⁹⁰

SAUMON FUMÉ SIGNATURE
LABEYRIE NORVÈGE OU ÉCOSSE
8 TRANCHES 230 g soit 47.39€ le kilo



€1⁹⁹

MINI BLINI LABEYRIE 20 PIÈCES
168 g soit 11.85€ le kilo



TOUT CE QU'IL
FAUT POUR VOS
FRUITS DE MER
sauces, gelées,
couteaux à
huîtres rince
doigts, etc.

Carrefour
market

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h
Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156
Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

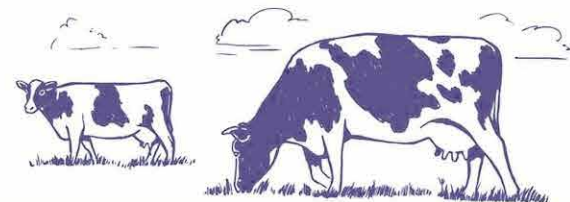
JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

RAYON FRAIS & CRÈMERIE

Truffe noire ou blanche
Vanille
Framboise
Sel fumé
Citron poivre vert
Agrumes et herbe
Ail et fine Herbe
Estragon
Algues
etc.

Beurre artisanal moulé à l'ancienne



La maison Dupont entreprise familiale depuis 1964 est dans le commerce de beurre moulé main. Un beurre facile à tartiner. Les beurres sont réalisés à la main par un Artisan Beurrier, "à l'Ancienne". Ils sont malaxés et façonnés à la demande, de manière artisanale.

€63⁹⁰
LE KILO



BRIE TRUFFÉ
le kilo

€44⁹⁰
LE KILO



BRIE FIGES ET NOIX
le kilo

€26⁹⁰
LE KILO



BETHMALE
le kilo

€18⁹⁰
LE KILO



MORBIER
le kilo

€18⁹⁰
LE KILO



RACLETTE AU LAIT CRU
le kilo

€33⁹⁰
LE KILO



PECORINO À LA
TRUFFE le kilo

€25⁹⁰
LE KILO



APPENZEL
le kilo

€23⁹⁰
LE KILO



ROQUEFORT
le kilo

€3⁹⁹



DEMI PONT L'ÉVÊQUE AOP
E.GRAINDORGE
180 g soit 22.17€ le kilo

€5⁴⁹



LIVAROT AOP E.GRAINDORGE
250 g soit 21.96€ le kilo

€5⁴⁹



TOMMETTE À LA TRUFFE OU
AIL DES OURS
150 g soit 36.60€ le kilo

€5⁴⁹



CHEVROT NATURE OU
CENDRÉ AU LAIT CRU
200 g soit 27.45€ le kilo

Carrefour
market



Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h
Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156
Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

ÉPICERIE

€7⁹⁰



BAULI AMARETTI
450 g soit
17.56€ le
kilo

€7⁹⁰



BAULI TORTA CAPPUCCINO
450 g soit 19.75€ le kilo

€15⁹⁰



PANETTONE CLASSIC
LOISON 1 kilo

€4⁹⁵



CERNEAUX DE NOIX
SIMPLY
400 g soit 12.38€ le
kilo

€2⁰⁰



SUCRES D'ORGE
BRACH'S
150 g soit 13.33€
le kilo

€6⁸⁷



FERRERO ROCHER
16 PIÈCES 200 g soit
34.35€ le kilo

€5⁴⁹



MARRONS ENTIERS
C. FAUGIER
439 g soit 12.51€ le
kilo

€5⁸⁰



ASSORTIMENT DE CONFITURES SPÉCIALES
FROMAGES L. GEORGE LIN
282 g soit 20.57€ le kilo

€4⁹⁹



MOUTARDE À LA
TRUFFE LA BELLE
TRUFFE
100 g soit 49.90€
le kilo

€5⁴⁹



SEL À LA TRUFFE
CARREFOUR 50 g
soit 109.80€ le kilo

€4⁷⁹



BÛCHE GLACÉE VANILLE
FRUITS EXOTIQUES
554 g soit 8.65€ le kilo

€4⁷⁹



**BÛCHE GLACÉE POIRE/
CHOCOLAT**
526 g soit 9.11€ le kilo

€11⁹⁰



HUILE D'OLIVE
À LA TRUFFE
250 ml soit
47.60€ le litre

€4⁴⁹



COFFRET MOUTARDE E.FALLOT 4 PIÈCES
100 g soit 44.90€ le kilo

€5⁹⁰



SAUCE
CRÉMEUSE
AU PARMESAN
ET TRUFFES
190 g soit
31.05€ le kilo

€5⁹⁰



SAUCE
CRÉMEUSE
AUX CÈPES
& À LA TRUFFE
175 g soit
33.71€ le kilo

€3⁴⁷



CHIPS TORTILLA
XOCHITL 340 g soit
10.21€ le kilo

€5⁹⁰



BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD
DIAMANT NOIR
150 g soit 39.33€ le kilo

€5⁹⁰



TARTUFADE
SAUCE AUX
CHAMPI-
GNONS ET
TRUFFES
185 g soit
31.89€ le kilo

€2⁹⁹



GRAISSE DE CANARD
REFLETS DE FRANCE
320 g soit 9.34€
le kilo

€4⁴⁹



VOL AU VENT 3 TOQUES 4
PIÈCES
160 g soit 28.06€ le kilo



ASSORTIMENT DE TOASTS SPÉCIAL
SAUMON/FRUITS DE MER OU FOIE GRAS
JACQUET 250 g soit 9.00€ le kilo

€12⁰⁰



FOIE GRAS DE
CANARD ENTIER
PANACHE DES LANDES
180 g soit 66.67€ le kilo

€12⁰⁹



ESCARGOTS DE
BOURGOGNE
CARREFOUR
400 g soit 30.22€ le kilo

Carrefour
market

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h
Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156
Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

VINS & ALCOOLS



€47⁸³

**MOËT & CHANDON
BRUT IMPÉRIAL**
75 cl soit 63.77€ le litre



€52¹⁷

VEUVE CLICQUOT
75 cl soit 69.56€
le litre



€65²²

**LAURENT PERRIER
CUVÉE ROSÉ**
75 cl soit 86.96€ le litre



€18²⁶

**SANCERRE
BLANC
H BROCHARD**
75 cl soit 24.35€
le litre



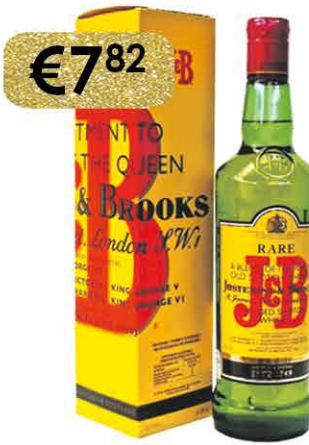
€13⁹⁰

**SAINT EMILION
CHEVAL NOIR 2020**
75 cl soit 18.53€
le litre



€8⁶⁹

**CAPTAIN MORGAN
SPICED RUM**
1 litre



€7⁸²

J&B SCOTCH
1 litre



€43⁴⁷

**PATRON ANEJO
GOLD 75cl soit**
57.96€ le litre



€8⁶⁹

**VODKA
STOLICHNAYA
80 PRF 1 litre**



€26⁰⁸

**VODKA GREY
GOOSE 1 litre**



€8⁶⁹

**JOHNNIE WALKER
RED LABEL**
1 litre



€17³⁸

**JOHNNIE WALKER BLACK
LABEL 1 litre**



€36⁰⁹

MARTELL VS
1 litre



€5²⁰

BIÈRES CARIB
6 X 33 cl soit 2.63€
le litre



€8⁶⁹

MALIBU
1 litre



€7⁸²

PONCHE KUBA
70 cl soit
11.17€ le litre



€11³⁰

**BAILEY'S IRISH
CREAM**
1 litre



€10⁰⁰

BACARDI SUPERIOR
1.14 litres soit 8.77€
le litre



€17³⁸

**DISARONNO
AMARETTO**
1 litre



€8⁶⁹

PROSECCO CANTI
75 cl soit 11.59€
le litre

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

Carrefour
market



Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

Tic-tac, tic-tac, Noël est bientôt là !

Encore six dodos à patienter avant de découvrir les cadeaux sous le sapin, de se prêter au jeu de la surprise et de l'effervescence de l'ouverture des paquets enrubannés, et de déguster la bûche. Pour se mettre dans l'ambiance et calmer les plus impatients, on s'adonne aux festivités qui durant tout le week-end n'auront de cesse de mettre de la magie dans les yeux des petits comme des grands.

LE BAL ÉMERAUDE DU PÈRE NOËL

Pour la troisième année, la Maison du Père Noël organise son défilé spécial de Noël et cette fois, pas de demi-mesure, l'événement se concrétisera par un bal ... le Bal d'Émeraude du Père Noël ! Un rendez-vous à la fois chic et glamour qui lance ce vendredi 19 décembre le début officiel des vacances. Rendez-vous à Cripple Gate, entre 19h et 20h30, pour renouer avec la magie de l'enfance et des fêtes. L'entrée est gratuite, tout le monde peut en profiter !

LA OUALICHI CHRISTMAS PARADE À MARIGOT



La plus mignonne des parades de Noël, avec pas moins d'une centaine d'enfants costumés, s'élancera ce samedi 20 décembre à 14h de l'école Hervé Williams pour arpenter les rues de Marigot jusqu'au village de Noël. On se régale, depuis maintenant trois ans, des sucres d'orge et des bonhommes en pain d'épices, et l'on s'émerveille devant les petits lutins, elfes magiques et autres personnages tout droit sortis de l'imagination des agents de la CTOS (Caisse Territoriale des Œuvres Scolaires de Saint-Martin)... qui savent à merveille rassembler tout ce petit monde dans la joie. L'arrivée au village de Noël sur le front de mer est prévue aux alentours de 17h.

VILLAGE ET BATEAUX ILLUMINÉS

Après la parade des enfants l'après-midi, la magie de Noël se poursuivra sur le front de mer ce samedi 20 décembre avec, de 10h à 22h, le village de Noël, et à 19h30, la parade des bateaux. Plus d'une trentaine d'embarcations, toutes illuminées, vont assurer un spectacle magique sur l'eau, de Grand-Case à Marigot. Pour peu que le Père Noël, dont on sait qu'il a le pied marin, fasse son apparition, tout le monde devrait être comblé.

LE GRINCH EN PLEIN AIR

Pour passer une soirée en famille, en attendant que le ciel s'illumine sous les sabots des rennes, on peut se faire un peu peur en regardant Le Grinch, qui lui voulait tout simplement voler Noël. La projection du film aura lieu, le samedi 20 décembre, à 18h, à la salle multi-activités de Quartier d'Orléans et elle est gratuite !

LA PARADE LUMINEUSE DE GRAND CASE



C'est sans aucun doute l'une des plus jolies parades nocturnes qui soit, car la magie opère toujours sur le boulevard de Grand

Case avec le défilé des chars lumineux et des groupes traditionnels dans des costumes sans cesse renouvelés d'année en année. Pour cette édition 2025, la parade s'élancera à 19h ce dimanche 21 décembre. Ne manquez pas le spectacle !

LE NOËL DES PLOU PLOU

Voilà un autre événement magique, cette fois dédié plus spécialement aux enfants. Le Noël des Plou Plou, organisé par la boutique éponyme, aura lieu ce dimanche 21 décembre de 10h à 13h. L'occasion pour ceux qui ne connaissent pas encore les aventures de Kim de profiter du lancement du livre « Kim sauve les océans », une création 100%



locale que même les grands peuvent lire et une lecture pour les enfants est prévue à 10h. Normalement, la chose doit rester secrète, mais il paraît que le Père Noël risque de faire une apparition sur les coups de 11h... pour les plou-plou retardataires qui n'auraient pas encore remis leur lettre de souhaits. Pour assister à cette matinée, il faut confirmer sa présence (37 rue Caraïbes à Hope Estate - 06 90 55 25 85).

TOURNOI D'ÉCHECS DE NOËL

Le dimanche 21 décembre, le restaurant Yellow Sub de la Baie Orientale accueillera le traditionnel tournoi de Noël d'échecs. Ouvert à tous, il se déroulera en sept rondes de 2 x 10 min. Pour l'occasion, la hotte du Père Noël sera remplie d'une multitude de cadeaux. L'inscription préalable est obligatoire auprès de l'arbitre au 06 90 55 12 14.

A.B

SPÉCIAL NOËL

2026 CS35 PLUS

€2000 DE RÉDUCTION !

2025 KONA

€2500 DE RÉDUCTION !

2025 TAOS

€3000 DE RÉDUCTION !

2026 S07 ELECTRIC

€4000 DE RÉDUCTION !

2026 CS55 PLUS

€3000 DE RÉDUCTION !

2025 HUNTER 4X4

€4000 DE RÉDUCTION !

ISUZU 2025 D-MAX

€3000 DE RÉDUCTION !

Ford 2024 RANGER XLT

€5000 DE RÉDUCTION !

OFFRE VALABLE DU 10 DÉCEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2025.

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

motorworldgroupsm.com

☎ + (590) 590 52 88 01

☎ +1 (721) 580-6224

📍 223 Rue de Hollande, Galisbay




Venez admirer
Nos danseuses
venues des 4 coins
du monde

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN
OUVERT DE **22H À 5H** DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #969 - VENDREDI 19 DECEMBRE 2025 - PAGE 14

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend pour ses animations musicales, le jeudi 18 décembre avec Amin & Tanya Michelle à partir de 19h dans 'Groov'n Vibes', vendredi 19 décembre pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h, samedi 20 décembre avec le 'Flea Market' et son Oyster Bar, puis le mardi 23 décembre dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Acoustic Alternative Rock'.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose le vendredi 19 décembre la soirée 'Santa & Hoes Party' avec les Dj's Cams, Maestro & Perfect, samedi 20 décembre sa 'Hip Hop Party' animée par les Dj's Camz, Smul & Prince, et le mercredi 24 décembre sa 'Ladies Night Special XMAS' avec les Dj's Smul & Perfect.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h le vendredi 'Fridayz' Dj Bossman & EM, samedi 20/12 'Jam Session' avec Live Band et les Dj's Siw'Roo, Dope Girl & Bruksnot, dimanche 21/12 'Reggae Night' avec Percy Ranking et Dj Flexx, puis mardi 23/12 la 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 24 'Christmas Ladies Night' Dj Em, et jeudi 25/12 'Rockin-Hard' avec Livin High Band & Dj Em.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec

sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), il vous propose aussi tous les dimanches son 'Bar à Huîtres de 10h à 12h30, plus son spécial Lunch et de 16h à 20h du 'Live Music', et le 31/12 la soirée 'New Years Party' avec menu de fêtes en bouchées raffinées et Dj en folie.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales, le vendredi 'Friday's' avec Rémo & Barbwire Band, samedi 20/12 'BRG Hollywood' en Live avec les Dj's C4, Siw'Roo, Blaze, Darrian, puis dimanche 'Sundazz' avec Dj Siw'Roo et invités, mercredi Dj Silk, et jeudi 'XMAS Ladies Night' avec Roxsy & Band.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats

spéciaux en plus de la carte, ses arri-vages d'Huitres tous les jeudis, vous rappelle ses rendez-vous Football sur grand écran avec les Championnats de Premier League et Liga plus les Coupes Nationales.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h samedi 20 décembre sa 'Saturday Party' avec Dj Sweet & Soleben plus Dj Meloko en invité, puis le dimanche 21 décembre avec en Guest Dj Sasson.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', samedi 20/12 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Madjin & Ch. Gordon, dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h, et mercredi 24/12 sa soirée spéciale avec Chants de Noël dès 19h30 et son 'Christmas Eve Dinner'.

WE ARE HIRING!

JOB POSITION :

- Bar & Restaurant Manager
- Bartender
- Beach Runner
- Beach Waiter
- Hotel General Maintenance

APPLICATION SUBMISSION :

Send your job
references and CV to:

- hire.marysboon@gmail.com

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000



All applicants must
have:

- minimum 3 years
experience
- High school
diploma
- 18 + years of age

APPLY NOW



MELOKO
SATURDAY DEC 20
VIP BOOKINGS +590 690 88 84 44
TICKETS ON SHOTGUN FROM 4PM TO 10PM



SASSON
SUNDAY
DEC 21ST
VIP BOOKINGS +590 690 88 84 44
TICKETS ON SHOTGUN FROM 4PM TO 10PM

DECEMBER 19



SANTA & HOES Party
DJ CAMZ
DJ MAESTRO
MR PERFECT



HIP HOP SATURDAYS
SATURDAY DEC 20
DJ CAMZ | DJ SMUL
OPENING SET BY DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

The Platinum
Adult Entertainment Room

**SPECIAL
New Year's
EVE PARTY**

on Wednesday December 31st (from 11pm to dawn)

SHOW GIRLS ET SURPRISES !

SONESTA MAHO BEACH • TEL+1-721 587 0055

*The Most
Beautiful Girl
around the World*

*Best Adult Club
in the Caribbean*



97150 #969 - VENDREDI 19 DÉCEMBRE 2025 - PAGE 15

La tournée de Mimi

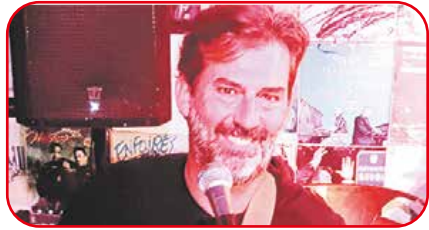
A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes, son terrain de pétanque, et diffuse aussi tous les sports sur 4 écrans avec en Football les Coupes & Championnats en Ligue 1, Premier League et Liga, et vos RDV américains.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Dimanche 21 décembre '5 Anniversary' dès 18h30 avec Dj Ghasht, Ilva Scaki 'Close Up' & Fireshow.

LE SUD (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch (sauf lundi) et pour le dîner (sauf dimanche), vous propose des soirées 'Live Music' dès 19h tous les soirs avec différents musiciens, et le mercredi 24/12 à partir de 19h son 'Christmas Dinner' avec le chanteur-guitariste Scud.

AU JAVA (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous attend pour ses ani-

mations musicales de 18h à 21h, le mercredi William & Dj Set, jeudi 'Latin Night' avec Dj Tom Valen, vendredi 19/12 Scud & Frédo, samedi 20/12 Don Soley & Dj Set, et le dimanche 21/12 'Live Music' avec Marta Ludanyi (violin).

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 28 décembre de 18h à Minuit, la 'White & Gold Beach Party' avec pour le Live Show Saik dans ses Hits, et les Dj's Killerz, Big Boss, Maestro, Classy D, Ace, Speyenol & Eyedol.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h

**VENDREDI 19 DÉCEMBRE
21H00**

**HAVANA
DEEP POWER**

SALSA CUBANA PARTY

**DECEMBER
20th 2025**

**Oyster Bar
& Fleamarket**

**LAGOONIES
Bistro-Bar**

**MARDI 23 DÉCEMBRE
18H00**

**LEE &
RODRIGO**

ACOUSTIC ALTERNATIVE

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

avec Mad Comedy Club vendredi 19 décembre pour 'First Class' et les Dj's Alex & Maestro, puis samedi 27/12 'Dj's Party' avec Dj Jayson Miro, Jameson & Yass.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfredo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' vendredi 19/12 dès 17h 'Christmas Kids

Party' avec cadeaux pour les enfants et ensuite animation Dj, samedi 20/12 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 21/12 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi avec Arlington, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michellee Parris.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend du mardi au samedi de 20h à minuit avec son excellente chanteuse-pianiste Tammy T, puis les lundis 'Church on Monday' avec Roxsy & KRG Band dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h. Notez aussi le 31/12 la soirée 'New Year 2026' avec Tammy T et Jen Porter et les Dj's Emcee & Dr Soc.

Christmas Eve \$65 Per person

Dinner

MENU

Appetizers

Creamy Pumpkin Soup
Spinach & Arugula Salad

Main Course

Honey Ham & Roast Turkey
Holiday Stuffing, Roasted Vegetables, and a Cranberry Sauce
Snapper Mediterranean
Pan Seared Snapper Fillet with Cherry Tomatoes, Olives, Capers, served with Sautéed Vegetables and White Rice
Grilled Rib-Eye Steak
Mashed Potatoes, Sautéed Vegetables and a Mushroom Sauce

Dessert

Pecan Pie
Tiramisu
Strawberry Cheesecake

Christmas Carolers at 7:30pm

6pm & 8pm Seating

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721) 545-7000

D'S BEACH
BAR & GRILL
and more

JOIN US AT D'S FOR
Movie Night

THIS FRIDAY
DEC. 19th
at 6.30 pm

FREE POPCORN FOR KIDS
SERVING NACHOS QUESADILLAS CANDIES & MORE!

LIVE MUSIC
RED FOXES

SUNDAY
21st DEC
STARTS AT 1 PM

34 WHITE SANDS ROAD
SIMPSON BAY, BEACON HILL
+1-721-545-0900

Boat'on
YACHT CLUB

BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante

DIMANCHE 21 DÉC.
LIVE MUSIC
DES 16H AVEC
JULIEN & GABRIEL

MERCREDI 31 DÉC.
MENU NEW YEAR & PARTY

BAR À HÛÎTRES
10H - 12H30 LE DIMANCHE

Life is better on the water!

87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732

Voilà

LE JEU

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2025

Gagnez un CHERY

TIGGO4 VERSION PRO PREMIUM

Valeur 19 990 €



MOTORWORLD

SEULEMENT dans ces magasins :

Baie Nettlé

-Bacchus
-Thai Savanah

Bellevue

-Au temps des fleurs
-Blinkk Luxury
-But
-Darty
-Gitem
-Mobalpa
-NPS
-Sad Madco
-Soremar
-Tackling
-Sxm Motors Services

Marigot

-120% Lino

-Bacchus
-Body Shapers
-Caraibes
-Numeric Print
-Celio
-Digicel
-Goldfinger
-Cosmetics
-Goldfinger
-Bijouterie
-Hashtag
-L'Instant
-L'Insolite
-Le Carré vert restaurant
-La Maison de la Literie
-La Parisienne
-Lipstick
-Levi's

-Made in SXM
-Mademoiselle Leeward
-Malongo /Kaloa
-Moa
-Motorworld
-Okaidi
-Pimkie
-Promod
-Sashastore
-Season restaurant
-Undiz
-Yogart

West Indies Mall

-Escapade
-L'aventure
-Lacoste
-West Indies Spa
-Wonderland

Concordia

-Librairie des Isles
-Boucherie chez Polo
-Pixel
-CCISM

Howell Center

-Rapido Print
-Super U

Galisbay

-Soremar

Grand Case

-Air Antilles
-Grand Case Beach Hôtel
-HD Factory
-Le Cottage
-Le Temps des

Cerises

-Nawak Import
-New Jeunesse
-Sunset Café
-Ti Spa

Hope Hill

-Bleu de Perse
-Buzz
-Électroménager

Hope Estate

-Bloom
-Boha
-Bois Nature
-Boucherie chez Polo
-Buzz
-Conforama
-Digicel
-Fanelite

-Gedimat
-Lapeyre (chez Gedimat)
-Lipstick
-One by K
-Pro & Cie
-Promod
-Real Auto
-Shelly Flor
-Sol'Art
-Super U
-The Kitchen Family (chez Pro&Cie)
-Thiriet
-Totem Wines
-Yves Rocher
-Wild Style

Cule de Sac

-Caribbean Touch
-Caribbean Garden

Baie Orientale

-Beach Life
-Concept Store
-Poupée des Isles
-Rancho Del Sol

Quartier d'Orléans

-Suki Hardware Store

Oyster Pond

-L'Oasis restaurant

Cole Bay

-Carrefour
-First Auto
-Goldfinger
-Bijouterie
-HD Factory
-Motorworld

Philipsburg

-Carrefour
-Real Auto

Simpson Bay

-Red Diamond

JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT

Pour recevoir votre ticket de jeu, dépensez au moins 20 euros chez l'un des commerçants mentionnés ci-dessus. **1 ACHAT = 1 TICKET.**

A vous de jouer local !

Tirage vendredi 16 janvier 2026. Toutes les infos à suivre sur les réseaux @Voila magazine SXM. Loterie réservée aux personnes majeures, avec obligation d'achat, en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et de l'article L120-1 du code de la consommation. Le règlement du jeu a été déposé auprès de l'étude SCP Emica-Fontbonne. Informations : 05 90 27 74 61 - empreintesxm@orange.fr